

19:1 **ΕΓΕΝΕΤΟ** **ΔΕ** **ΕΝ** **ΤΩ** **ΤΟΝ** **ΑΠΟΛΛΩ** **ΕΙΝΑΙ** **ΕΝ** **ΚΟΡΙΝΘΩ** **ΠΑΥΛΟΝ**  
 egeneto G1096 de G1161 en G1722 to G3588 ton G3588 apollo G625 einai G1511 en G1722 korintho G2882 paulon G3972  
 vi 2Aor midD 3 Sg Conj Prep t\_ Dat Sg m t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m vn Pres vxx Prep n\_ Dat Sg f n\_ Acc Sg m  
**it-BECAME** **YET** **IN** **THE** **THE** **APOLLOS** **TO-BE** **IN** **CORINTH** **PAUL**  
 it-occurred

<sup>1</sup> . And it came to pass, that, while Apollos was at Corinth, Paul having passed through the upper coasts came to Ephesus: and finding certain disciples,

**ΔΙΕΛΘΟΝΤΑ** **ΤΑ** **ΑΝΩΤΕΡ ΙΚΑ** **ΜΕΡΗ** **ΕΛΘΕΙΝ** **ΕΙΣ** **ΕΦΕΣΟΝ** **ΚΑΙ**  
 dielthonta G1330 ta G3588 anoterika G510 merē G3313 elthein G2064 eis G1519 epheson G2181 kai G2532  
 vp 2Aor Act Acc Sg m t\_ Acc Pl n a\_ Acc Pl n n\_ Acc Pl n vn 2Aor Act Prep n\_ Acc Sg f Conj  
**THRU-COMING** **THE** **UPPER** **PARTS** **TO-BE-COMING** **INTO** **EPHESUS** **AND**  
 passing-through upper

**ΕΥΡΩΝ** **ΤΙΝΑΣ** **ΜΑΘΗΤΑΣ**  
 heuron G2147 tinas G5100 mathetas G3101  
 vp 2Aor Act Nom Sg m px Acc Pl m n\_ Acc Pl m  
**FINDING** **ANY** **LEARNERS**  
 FINDING some LEARNERS disciples

19:2 **ΕΙΠΕΝ** **ΠΡΟΣ** **ΑΥΤΟΥΣ** **ΕΙ** **ΠΝΕΥΜΑ** **ΑΓΙΟΝ** **ΕΛΑΒΕΤΕ** **ΠΙΣΤΕΥCΑΝΤΕC**  
 eipen G2036 pros G4314 autous G846 ei G1487 pneuma G4151 agion G40 elabete G2983 pisteusantes G4100  
 vi 2Aor Act 3 Sg Prep pp Acc Pl m Cond n\_ Acc Sg n a\_ Acc Sg n vi 2Aor Act 2 Pl vp Aor Act Nom Pl m  
**said** **TOWARD** **them** **IF** **spirit** **HOLY** **YE-GOT** **BELIEVING**  
 ye-obtained

<sup>2</sup> He said unto them, Have ye received the Holy Ghost since ye believed? And they said unto him, We have not so much as heard whether there be any Holy Ghost.

**ΟΙ** **ΔΕ** **ΕΙΠΟΝ** **ΠΡΟΣ** **ΑΥΤΟΝ** **ΑΛΛ** **ΟΥΔΕ** **ΕΙ** **ΠΝΕΥΜΑ** **ΑΓΙΟΝ**  
 hoi G3588 de G1161 eipon G2036 pros G4314 auton G846 all G235 oude G3761 ei G1487 pneuma G4151 agion G40  
 t\_ Nom Pl m Conj vi 2Aor Act 3 Pl Prep pp Acc Sg m Conj Adv Cond n\_ Nom Sg n a\_ Nom Sg n  
**THE-ones** **YET** **said** **TOWARD** **him** **but** **NOT-YET** **IF** **spirit** **HOLY**  
 the they-said but neither

**ΕCΤΙΝ** **ΗΚΟΥCΑΜΕΝ**  
 estin G2076 ekousamen G191  
 vi Pres vxx 3 Sg vi Aor Act 1 Pl  
**IS** **WE-HEAR**  
 there-is

19:3 **ΕΙΠΕΝ** **ΤΕ** **ΠΡΟΣ** **ΑΥΤΟΥC** **ΕΙC** **ΤΙ** **ΟΥΝ** **ΕΒΑΠΤΙCΘΗΤΕ** **ΟΙ** **ΔΕ**  
 eipen G2036 te G5037 pros G4314 autous G846 eis G1519 ti G5101 oun G3767 ebaptisthete G907 hoi G3588 de G1161  
 vi 2Aor Act 3 Sg Part G5037 Prep pp Acc Pl m Prep pi Acc Sg n Conj vi Aor Pas 2 Pl t\_ Nom Pl m Conj  
**he-said** **BESIDES** **TOWARD** **them** **INTO** **ANY** **THEN** **YE-ARE-DIPIZED** **THE-ones** **YET**  
 what ? ye-are-baptized the

<sup>3</sup> And he said unto them, Unto what then were ye baptized? And they said, Unto John's baptism.

**ΕΙΠΟΝ** **ΕΙC** **ΤΟ** **ΙΩΑΝΝΟΥ** **ΒΑΠΤΙCΜΑ**  
 eipon G2036 eis G1519 to G3588 iouannou G2491 baptisma G908  
 vi 2Aor Act 3 Pl Prep t\_ Acc Sg n n\_ Gen Sg m n\_ Acc Sg n  
**said** **INTO** **THE** **OF-JOHN** **DIPISM**  
 they-said baptism

19:4 **ΕΙΠΕΝ** **ΔΕ** **ΠΑΥΛΟC** **ΙΩΑΝΝΗC** **ΜΕΝ** **ΕΒΑΠΤΙCΕΝ** **ΒΑΠΤΙCΜΑ** **ΜΕΤΑΝΟΙΑC**  
 eipen G2036 de G1161 paulos G3972 iouannec G2491 men G3303 ebaptisen G907 baptisma G908 metanoiac G3341  
 vi 2Aor Act 3 Sg Conj n\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m Part vi Aor Act 3 Sg n\_ Acc Sg n n\_ Gen Sg f  
**said** **YET** **PAUL** **JOHN** **INDEED** **DIPIZES** **baptizes** **DIPISM** **OF-after-MINDING**  
 baptism of-repentance

<sup>4</sup> Then said Paul, John verily baptized with the baptism of repentance, saying unto the people, that they should believe on him which should come after him, that is, on Christ Jesus.

**ΤΩ** **ΛΩ** **ΛΕΓΩΝ** **ΕΙC** **ΤΟΝ** **ΕΡΧΟΜΕΝΟΝ** **ΜΕΤ** **ΑΥΤΟΝ** **ΙΝΑ**  
 to G3588 lao G2992 legon G3004 eis G1519 ton G3588 erchomenon G2064 met G3326 auton G846 ina G2443  
 t\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m vp Pres Act Nom Sg m Prep t\_ Acc Sg m vp Pres midD/pasD Acc Sg m Prep pp Acc Sg m Conj  
**to-THE** **PEOPLE** **saying** **INTO** **THE** **One-COMING** **after** **him** **THAT**  
 one-coming

**ΠΙCΤΕΥCΩCΙΝ** **ΤΟΥΤ** **ΕCΤΙΝ** **ΕΙC** **ΤΟΝ** **ΧΡΙCΤΟΝ** **ΙΗCΟΥΝ**  
 pisteusasin G4100 tout G5124 estin G2076 eis G1519 ton G3588 christon G5547 iesoun G2424  
 vs Aor Act 3 Pl pd Nom Sg n vi Pres vxx 3 Sg Prep t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m  
**THEY-SHOULD-BE-BELIEVING** **this** **IS** **INTO** **THE** **ANOINTED** **JESUS**  
 Christ

19:5 **ΑΚΟΥCΑΝΤΕC** **ΔΕ** **ΕΒΑΠΤΙCΘΗCΑΝ** **ΕΙC** **ΤΟ** **ΟΝΟΜΑ** **ΤΟΥ** **ΚΥΡΙΟΥ**  
 akousantes G191 de G1161 ebaptisthesan G907 eis G1519 to G3588 onoma G3686 tou G3588 kuriou G2962  
 vp Aor Act Nom Pl m Conj vi Aor Pas 3 Pl Prep t\_ Acc Sg n n\_ Acc Sg n t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m  
**HEARING** **YET** **THEY-ARE-DIPIZED** **INTO** **THE** **NAME** **OF-THE** **Master**  
 hearing-this they-are-baptized Lord

<sup>5</sup> When they heard [this], they were baptized in the name of the Lord Jesus.

**ΙΗCΟΥ**  
 iesou G2424  
 n\_ Gen Sg m  
**JESUS**

19:6 **ΚΑΙ** **ΕΠΙΘΕΝΤΟΣ** **ΑΥΤΟΙΣ** **ΤΟΥ** **ΠΑΥΛΟΥ** **ΤΑΣ** **ΧΕΙΡΑΣ** **ΗΛΘΕΝ** **ΤΟ**  
 kai epithentos autois tou paulou tas cheiras Elthen to  
 G2532 G2007 G846 G3588 G3972 G3588 G5495 G2064 G3588  
 Conj vp 2Aor Act Gen Sg m pp Dat Pl m t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m t\_Acc Pl f n\_Acc Pl f vi 2Aor Act 3 Sg t\_Nom Sg n  
**AND** **OF-ON-PLACING** **to-them** **OF-THE** **PAUL** **THE** **HANDS** **CAME** **THE**  
 of-placing-on them

6 And when Paul had laid [his] hands upon them, the Holy Ghost came on them; and they spake with tongues, and prophesied.

**ΠΝΕΥΜΑ** **ΤΟ** **ΑΓΙΟΝ** **ΕΠ** **ΑΥΤΟΥΣ** **ΕΛΛΟΥΝ** **ΤΕ** **ΓΛΩΣΣΑΙΣ** **ΚΑΙ**  
 pneuma to hagion ep autous elaloun te te glOssais kai  
 G4151 G3588 G40 t\_Nom Sg n a\_Nom Sg n G1909 G846 G2980 G3588 G5037 G1100 G2532  
 n\_Nom Sg n t\_Nom Sg n a\_Nom Sg n Prep pp Acc Pl m vi Impf Act 3 Pl Part n\_Dat Pl f Conj  
**spirit** **THE** **HOLY** **ON** **them** **they-spoke** **BESIDES** **to-TONGUES** **AND**  
 to-languages

**ΠΡΟΕΦΗΤΕΥΟΝ**  
 proepheteuon  
 G4395  
 vi Impf Act 3 Pl  
**BEFORE-AVERRED**  
 prophesied

19:7 **ΗΣΑΝ** **ΔΕ** **ΟΙ** **ΠΑΝΤΕΣ** **ΑΝΔΡΕΣ** **ΩΣΕΙ** **ΔΕΚΑΔΥΟ**  
 Esan de hoi pantes andres hOsei dekaduo  
 G2258 G1161 G3588 G3956 G435 G5616 G1177  
 vi Impf vxx 3 Pl Conj t\_Nom Pl m a\_Nom Pl m n\_Nom Pl m Adv a\_Nom  
**WERE** **YET** **THE** **ALL** **MEN** **AS-IF** **TEN-TWO**  
 about twelve

7 And all the men were about twelve.

19:8 **ΕΙΣΕΛΘΩΝ** **ΔΕ** **ΕΙΣ** **ΤΗΝ** **ΣΥΝΑΓΩΓΗΝ** **ΕΠΑΡΡΗΣΙΑΖΕΤΟ** **ΕΠΙ** **ΜΗΝΑΣ**  
 eisethOn de eis tEn sunagOgEn eparrEsiazeto epi mEnas  
 G1525 G1161 G1519 G3588 G4864 G3955 G1909 G3376  
 vp 2Aor Act Nom Sg m Conj Prep t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f vi Impf midD/pasD 3 Sg Prep n\_Acc Pl m  
**INTO-COMING** **YET** **INTO** **THE** **TOGETHER-LEAD** **he-was-bold** **ON** **MONTHS**  
 entering he-spoke-boldly

8 . And he went into the synagogue, and spake boldly for the space of three months, disputing and persuading the things concerning the kingdom of God.

**ΤΡΕΙΣ** **ΔΙΑΛΕΓΟΜΕΝΟΣ** **ΚΑΙ** **ΠΕΙΘΩΝ** **ΤΑ** **ΠΕΡΙ** **ΤΗΣ** **ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ**  
 treis dialegomenos kai peithOn ta peri tEs basileias  
 G5140 G1256 G2532 G3982 G4864 G4012 G3588 G932  
 a\_Acc Pl m vp Pres midD/pasD Nom Sg m Conj vp Pres Act Nom Sg m t\_Acc Pl n Prep t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f  
**THREE** **THRU-sayING** **AND** **PERSUADING** **THE** **ABOUT** **THE** **KINGdom**  
 arguing the-things concerning

**ΤΟΥ** **ΘΕΟΥ**  
 tou theou  
 G3588 G2316  
 t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**OF-THE** **God**

19:9 **ΩΣ** **ΔΕ** **ΤΙΝΕΣ** **ΕΣΚΛΗΡΥΝΟΝΤΟ** **ΚΑΙ** **ΗΠΕΙΘΟΥΝ** **ΚΑΚΟΛΟΓΟΥΝΤΕΣ** **ΤΗΝ**  
 hO de tines esklErunonto kai hpeithoun kakologountes tEn  
 G5613 G1161 G5100 G4645 G2532 G544 G2551 G3588  
 Adv Conj px Nom Pl m vi Impf Pas 3 Pl Conj vi Impf Act 3 Pl vp Pres Act Nom Pl m t\_Acc Sg f  
**AS** **YET** **ANY** **were-HARDENED** **AND** **UN-PERSUADED** **EVIL-sayING** **THE**  
 some were-stubborn speaking-evil-of

9 But when divers were hardened, and believed not, but spake evil of that way before the multitude, he departed from them, and separated the disciples, disputing daily in the school of one Tyrannus.

**ΟΔΩΝ** **ΕΝΩΠΙΟΝ** **ΤΟΥ** **ΠΛΗΘΟΥΣ** **ΑΠΟΣΤΑΣ** **ΑΠ** **ΑΥΤΩΝ** **ΑΦΩΡΙCΕΝ** **ΤΟΥΣ**  
 hodon enOpion tou plEthous apostas ap autOn aphOrisen tous  
 G3598 G1799 G3588 G4128 G868 G575 G846 G873 G3588  
 n\_Acc Sg f Adv t\_Gen Sg n n\_Gen Sg n vp 2Aor Act Nom Sg m Prep pp Gen Pl m vi Aor Act 3 Sg t\_Acc Pl m  
**WAY** **IN-VIEW** **OF-THE** **multitude** **FROM-STANDING** **FROM** **them** **he-FROM-definES** **THE**  
 in-sight-of the withdrawing

**ΜΑΘΗΤΑΣ** **ΚΑΘ** **ΗΜΕΡΑΝ** **ΔΙΑΛΕΓΟΜΕΝΟΣ** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΣΧΟΛΗ** **ΤΥΡΑΝΝΟΥ**  
 mathEtas kath hEmeran dialegomenos en tE scholE turannou  
 G3101 G2596 G2250 G1256 G1722 G3588 G4981 G5181  
 n\_Acc Pl m Prep n\_Acc Sg f vi Pres midD/pasD Nom Sg m Prep t\_Dat Sg f n\_Dat Sg f n\_Gen Sg m  
**LEARNers** **according-to** **DAY** **THRU-sayING** **IN** **THE** **school** **OF-MONARCH**  
 disciples of-Tyrannus arguing

**ΤΙΝΟΣ**  
 tinos  
 G5100  
 px Gen Sg m  
**ANY**  
 certain

19:10 **ΤΟΥΤΟ** **ΔΕ** **ΕΓΕΝΕΤΟ** **ΕΠΙ** **ΕΤΗ** **ΔΥΟ** **ΩΣΤΕ** **ΠΑΝΤΑΣ** **ΤΟΥΣ**  
 touto de egeneto epi etE duo hOste pantas tous  
 G5124 G1161 G1096 G1909 G2094 G1417 G5620 G3956 G3588  
 pd Nom Sg n Conj vi 2Aor midD 3 Sg Prep n\_Acc Pl n a\_Nom Conj a\_Acc Pl m t\_Acc Pl m  
**this** **YET** **BECAME** **ON** **YEARS** **TWO** **AS-BESIDES** **ALL** **THE**  
 so-that

10 And this continued by the space of two years; so that all they which dwelt in Asia heard the word of the Lord Jesus, both Jews and Greeks.

**ΚΑΤΟΙΚΟΥΝΤΑΣ** **ΤΗΝ** **ΑCΙΑΝ** **ΑΚΟΥCΑΙ** **ΤΟΝ** **ΛΟΓΟΝ** **ΤΟΥ** **ΚΥΡΙΟΥ**  
 katoikountas tEn asian akousai ton logon tou kuriou  
 G2730 G3588 G773 G191 G3588 G3056 G3588 G2962  
 vp Pres Act Acc Pl m t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f vn Aor Act t\_Acc Sg m n\_Acc Sg m t\_Gen Sg m n\_Gen Sg m  
**ones-DOWN-HOMING** **THE** **ASIA** **TO-HEAR** **THE** **saying** **OF-THE** **Master**  
 ones-dwelling in-the province-of-Asia word of-Lord

<b>ΙΗΣΟΥ</b> iEsou G2424 n_ Gen Sg m	<b>ΙΟΥΔΑΙΟΥΣ</b> ioudaiou G2453 a_ Acc Pl m	<b>ΤΕ</b> te G5037 Part	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΕΛΛΗΝΑΣ</b> hellEnas G1672 n_ Acc Pl m
<b>JESUS</b> Jews	<b>JUDA-ans</b> Jews	<b>BESIDES</b> b <sup>s</sup> both	<b>AND</b>	<b>GREEKS</b>

19:11	<b>ΔΥΝΑΜΕΙΣ</b> dunameis G1411 n_ Acc Pl f	<b>ΤΕ</b> te G5037 Part	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg	<b>ΤΑΣ</b> tas G3588 t_ Acc Pl f	<b>ΤΥΧΟΥΣΑΣ</b> tuchousas G5177 vp 2Aor Act Acc Pl f	<b>ΕΠΟΙΕΙ</b> epoiei G4160 vi Impf Act 3 Sg	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΘΕΟΣ</b> theos G2316 n_ Nom Sg m	<b>ΔΙΑ</b> dia G1223 Prep
	<b>ABILITIES</b> powerful-deeds	<b>BESIDES</b>	<b>NOT</b>	<b>THE</b>	<b>HAPPENINGS</b> casual-kinds	<b>DID</b>	<b>THE</b>	<b>God</b>	<b>THRU</b> through

11 And God wrought special miracles by the hands of Paul:

<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl f	<b>ΧΕΙΡΩΝ</b> cheirOn G5495 n_ Gen Pl f	<b>ΠΑΥΛΟΥ</b> paulou G3972 n_ Gen Sg m
<b>THE</b>	<b>HANDS</b>	<b>OF-PAUL</b>

19:12	<b>ΩΣΤΕ</b> hOste G5620 Conj	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΕΠΙ</b> epi G1909 Prep	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_ Acc Pl m	<b>ΑΣΘΕΝΟΥΝΤΑΣ</b> asthenountas G770 vp Pres Act Acc Pl m	<b>ΕΠΙΦΕΡΕΘΑΙ</b> epipheresthai G2018 vn Pres Pas	<b>ΑΠΟ</b> apo G575 Prep	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m
	<b>AS-BESIDES</b> so-that	<b>AND</b> also	<b>ON</b>	<b>THE</b>	<b>ONES-BEING-UN-FIRM</b> ones-being-infirm	<b>TO-BE-bEING-ON-CARRIED</b> to-be-brought-on	<b>FROM</b>	<b>THE</b>

12 So that from his body were brought unto the sick handkerchiefs or aprons, and the diseases departed from them, and the evil spirits went out of them.

<b>ΧΡΩΤΟΣ</b> chrOtos G5559 n_ Gen Sg m	<b>ΑΥΤΟΥ</b> autou G846 pp Gen Sg m	<b>ΧΟΥΔΑΡΙΑ</b> soudaria G4676 n_ Acc Pl n	<b>Η</b> E G2228 Part	<b>ΣΙΜΙΚΙΝΘΙΑ</b> simikinthia G4612 n_ Acc Pl n	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj	<b>ΑΠΑΛΛΑΣΣΕΘΑΙ</b> apallassesthai G525 vn Pres Pas	<b>ΑΠ</b> ap G575 Prep	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m
<b>INTEGUMENT</b> cuticle	<b>OF-him</b>	<b>handkerchiefs</b>	<b>OR</b>	<b>half-girds</b> aprons	<b>AND</b>	<b>TO-BE-FROM-CHANGING</b> to-be-clearing	<b>FROM</b>	<b>them</b>

<b>ΤΑΣ</b> tas G3588 t_ Acc Pl f	<b>ΝΟΣΟΥΣ</b> nosous G3554 n_ Acc Pl f	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n	<b>ΤΕ</b> te G5037 Part	<b>ΠΝΕΥΜΑΤΑ</b> pneumata G4151 n_ Acc Pl n	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n	<b>ΠΟΝΗΡΑ</b> ponEra G4190 a_ Acc Pl n	<b>ΕΞΕΡΧΕΘΑΙ</b> exerchesthai G1831 vn Pres midD/pasD	<b>ΑΠ</b> ap G575 Prep	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m
<b>THE</b>	<b>DISEASES</b>	<b>THE</b>	<b>BESIDES</b>	<b>spirits</b>	<b>THE</b>	<b>wicked</b>	<b>TO-BE-OUT-COMING</b> to-be-coming-out	<b>FROM</b>	<b>them</b>

19:13	<b>ΕΠΕΧΕΙΡΗΣΑΝ</b> epecheirEсан G2021 vi Aor Act 3 Pl	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj	<b>ΤΙΝΕΣ</b> tines G5100 px Nom Pl m	<b>ΑΠΟ</b> apo G575 Prep	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_ Gen Pl m	<b>ΠΕΡΙΕΡΧΟΜΕΝΩΝ</b> perierchomenOn G4022 vp Pres midD/pasD Gen Pl m	<b>ΙΟΥΔΑΙΩΝ</b> ioudaiOn G2453 a_ Gen Pl m
	<b>ON-HAND</b> take-in-hand	<b>YET</b>	<b>ANY</b> some	<b>FROM</b>	<b>THE</b>	<b>ABOUT-COMING</b> wandering	<b>JUDA-ans</b> Jews

13 . Then certain of the vagabond Jews, exorcists, took upon them to call over them which had evil spirits the name of the Lord Jesus, saying, We adjure you by Jesus whom Paul preacheth.

<b>ΕΞΟΡΚΙΣΤΩΝ</b> exorkistOn G1845 n_ Gen Pl m	<b>ΟΝΟΜΑΖΕΙΝ</b> onomazein G3687 vn Pres Act	<b>ΕΠΙ</b> epi G1909 Prep	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_ Acc Pl m	<b>ΕΧΟΝΤΑΣ</b> echontas G2192 vp Pres Act Acc Pl m	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n	<b>ΠΝΕΥΜΑΤΑ</b> pneumata G4151 n_ Acc Pl n	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_ Acc Pl n	<b>ΠΟΝΗΡΑ</b> ponEra G4190 a_ Acc Pl n
<b>OUT-OATHists</b> exorcists	<b>TO-BE-NAMING</b>	<b>ON</b>	<b>THE</b>	<b>ONES-HAVING</b> ones-having	<b>THE</b>	<b>spirits</b>	<b>THE</b>	<b>wicked</b>

<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Acc Sg n	<b>ΟΝΟΜΑ</b> onoma G3686 n_ Acc Sg n	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_ Gen Sg m	<b>ΚΥΡΙΟΥ</b> kuriou G2962 n_ Gen Sg m	<b>ΙΗΣΟΥ</b> iEsou G2424 n_ Gen Sg m	<b>ΛΕΓΟΝΤΕΣ</b> legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m	<b>ΟΡΚΙΖΟΜΕΝ</b> orkizomen G3726 vi Pres Act 1 Pl	<b>ΥΜΑΣ</b> umas G5209 pp 2 Acc Pl
<b>THE</b>	<b>NAME</b>	<b>OF-THE</b>	<b>Master</b> Lord	<b>JESUS</b>	<b>saying</b>	<b>WE-ARE-OATHizing</b> we-are-adjuring	<b>YOU(p)</b> ye

<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m	<b>ΙΗΣΟΥΝ</b> iEsoun G2424 n_ Acc Sg m	<b>ΟΝ</b> hon G3739 pr Acc Sg m	<b>Ο</b> ho G3588 t_ Nom Sg m	<b>ΠΑΥΛΟΣ</b> paulos G3972 n_ Nom Sg m	<b>ΚΗΡΥΣΣΕΙ</b> kErussei G2784 vi Pres Act 3 Sg
<b>THE</b> by-the	<b>JESUS</b>	<b>WHOM</b>	<b>THE</b>	<b>PAUL</b>	<b>IS-PROCLAIMING</b> is-heralding

19:14	<b>ΗΣΑΝ</b> Esan G2258 vi Impf vxx 3 Pl	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj	<b>ΤΙΝΕΣ</b> tines G5100 px Nom Pl m	<b>ΥΙΟΙ</b> huioi G5207 n_ Nom Pl m	<b>ΣΚΕΥΑΣ</b> skeua G4630 n_ Gen Sg m	<b>ΙΟΥΔΑΙΟΥ</b> ioudaiou G2453 a_ Gen Sg m	<b>ΑΡΧΙΕΡΕΩΣ</b> archieereOs G749 n_ Gen Sg m	<b>ΕΠΤΑ</b> hepta G2033 a_ Nom	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_ Nom Pl m
	<b>THEY-WERE</b> there-were	<b>YET</b>	<b>ANY</b> some	<b>SONS</b>	<b>OF-SCEVA</b>	<b>JUDA-an</b> Jew	<b>chief-SACRED-one</b> chief-priest	<b>SEVEN</b>	<b>THE-ones</b> the-ones

14 And there were seven sons of [one] Sceva, a Jew, [and] chief of the priests, which did so.

<b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Acc Sg n	<b>ΠΟΙΟΥΝΤΕΣ</b> poiountes G4160 vp Pres Act Nom Pl m
<b>this</b>	<b>DOING</b>

19:15	<b>ΑΠΟΚΡΙΘΕΝ</b> apokrithen G611 vp Aor pasD Nom Sg n	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n	<b>ΠΝΕΥΜΑ</b> pneuma G4151 n_ Nom Sg n	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_ Nom Sg n	<b>ΠΟΝΗΡΟΝ</b> ponEron G4190 a_ Nom Sg n	<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_ Acc Sg m
	<b>answerING</b>	<b>YET</b>	<b>THE</b>	<b>spirit</b>	<b>THE</b>	<b>wicked</b>	<b>said</b>	<b>THE</b>

15 And the evil spirit answered and said, Jesus I know, and Paul I know; but who are ye?

<b>ΙΗΣΟΥΣ</b> iEsoun G2424 n_Acc Sg m JESUS	<b>ΓΙΝΩΣΚΩ</b> ginOskO G1097 vi Pres Act 1 Sg I-AM-KNOWING	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m THE	<b>ΠΑΥΛΟΝ</b> paulon G3972 n_Acc Sg m PAUL	<b>ΕΠΙΣΤΑΜΑΙ</b> epistamai G1987 vi Pres midD/pasD 1 Sg I-AM-adeptING I-am-being-versed-in	<b>ΥΜΕΙΣ</b> humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU <sup>(P)</sup> ye	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΤΙΝΕΣ</b> tines G5101 pi Nom Pl m ANY who <sup>(P)</sup> ?
---	--	---	---	--	---	--	---	--

**ΕΣΤΕ**  
este  
G2075  
vi Pres vxx 2 Pl  
ARE  
ye-are

19:16 <b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΦΑΛΛΟΜΕΝΟΣ</b> ephallomenos G2177 vp Pres midD/pasD Nom Sg m ON-LEAPING leaping-on	<b>ΕΠ</b> ep G1909 Prep ON	<b>ΑΥΤΟΥΣ</b> autous G846 pp Acc Pl m them	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m THE	<b>ΑΝΘΡΩΠΟΣ</b> anthrOpos G444 n_Nom Sg m human	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>Ω</b> ho G3739 pr Dat Sg m WHOM
---	---	--	--	--	---	--	--

16 And the man in whom the evil spirit was leaped on them, and overcame them, and prevailed against them, so that they fled out of that house naked and wounded.

<b>ΗΝ</b> En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_Nom Sg n THE	<b>ΠΝΕΥΜΑ</b> pneuma G4151 n_Nom Sg n spirit	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_Nom Sg n THE	<b>ΠΟΝΗΡΟΝ</b> ponEron G4190 a_Nom Sg n wicked	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΚΑΤΑΚΥΡΙΕΥΣΑC</b> katakurieusas G2634 vp Aor Act Nom Sg m DOWN-mastering getting-the-mastery	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them
---	---	--	---	--	---	--	---

<b>ΙCΧΥCΕΝ</b> ischusen G2480 vi Aor Act 3 Sg he-is-STRONG is-strong	<b>ΚΑΤ</b> kat G2596 Prep DOWN against	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them them	<b>ΩCΤΕ</b> hOste G5620 Conj AS-BESIDES so-that	<b>ΓΥΜΝΟΥC</b> gumnous G1131 a_Acc Pl m NAKED	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΤΕΤΡΑΜΑΤΙCΜΕΝΟΥC</b> tetramatismenous G5135 vp Perf Pas Acc Pl m HAVING-been-WOUNDED	<b>ΕΚΦΥΓΕΙΝ</b> ekphugein G1628 vn 2Aor Act TO-BE-OUT-FLEEING to-be-escaping-them
---	---	---	--	---	---	---	--

<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep OUT	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	<b>ΟΙΚΟΥ</b> oikou G3624 n_Gen Sg m HOME house	<b>ΕΚΕΙΝΟΥ</b> ekeinou G1565 pd Gen Sg m that
---	--	---	---

19:17 <b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Nom Sg n this	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΕΓΕΝΕΤΟ</b> egeneto G1096 vi 2Aor midD 3 Sg BECAME	<b>ΓΝΩCΤΟΝ</b> gnOston G1110 a_Nom Sg n KNOWN	<b>ΠΑCΙΝ</b> pasin G3956 a_Dat Pl m to-ALL	<b>ΙΟΥΔΑΙΟΙC</b> ioudaiois G2453 a_Dat Pl m JUDA-ans Jews	<b>ΤΕ</b> te G5037 Part BESIDES both	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΛΛΗCΙΝ</b> hellEsin G1672 n_Dat Pl m to-GREEKS Greeks
---	---	---	---	--	--	---	---	--

17 And this was known to all the Jews and Greeks also dwelling at Ephesus; and fear fell on them all, and the name of the Lord Jesus was magnified.

<b>ΤΟΙC</b> tois G3588 t_Dat Pl m to-THE the	<b>ΚΑΤΟΙΚΟΥCΙΝ</b> katoikousin G2730 vp Pres Act Dat Pl m ones-DOWN-HOMING ones-dwelling	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f THE at-the	<b>ΕΦΕCΟΝ</b> epheson G2181 n_Acc Sg f EPHESUS	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΠΕΠΕCΕΝ</b> epepesen G1968 vi 2Aor Act 3 Sg ON-FALLS falls-on	<b>ΦΟΒΟC</b> phobos G5401 n_Nom Sg m FEAR	<b>ΕΠΙ</b> epi G1909 Prep ON	<b>ΠΑΝΤΑC</b> pantas G3956 a_Acc Pl m ALL
---	---	---	--	---	--	---	--	---

<b>ΑΥΤΟΥC</b> autous G846 pp Acc Pl m them	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΜΕΓΑΛΥΝΕΤΟ</b> emegaluneto G3170 vi Impf Pas 3 Sg was-magnified	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_Acc Sg n THE	<b>ΟΝΟΜΑ</b> onoma G3686 n_Acc Sg n NAME	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	<b>ΚΥΡΙΟΥ</b> kuriou G2962 n_Gen Sg m Master Lord	<b>ΙΗΣΟΥ</b> iEsou G2424 n_Gen Sg m JESUS
--	---	---	---	--	--	--	---

19:18 <b>ΠΟΛΛΟΙ</b> polloi G4183 a_Nom Pl m MANY	<b>ΤΕ</b> te G5037 Part BESIDES	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE	<b>ΠΕΠΙCΤΕΥΚΟΤΩΝ</b> pepisteukotOn G4100 vp Perf Act Gen Pl m ones-HAVING-BELIEVED ones-having-believed	<b>ΗΡΧΟΝΤΟ</b> Erchonto G2064 vi Impf midD/pasD 3 Pl CAME	<b>ΕΞΟΜΟΛΟΓΟΥΜΕΝΟΙ</b> exomologoumenoi G1843 vp Pres Mid Nom Pl m OUT-avowing confessing	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND
--	---	--	--	---	---	---

18 And many that believed came, and confessed, and shewed their deeds.

<b>ΑΝΑΓΓΕΛΛΟΝΤΕC</b> anagellontes G312 vp Pres Act Nom Pl m UP-MESSAGING informing	<b>ΤΑC</b> tas G3588 t_Acc Pl f THE	<b>ΠΡΑΞΕΙC</b> praxeis G4234 n_Acc Pl f PRACTISings practices	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl m OF-them
---	---	--	---

19:19 <b>ΙΚΑΝΟΙ</b> hikanoi G2425 a_Nom Pl m enough considerable-ones	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE-ones of-the-ones	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Acc Pl n THE	<b>ΠΕΡΙΕΡΓΑ</b> perierga G4021 a_Acc Pl n ABOUT-ACTS meddling-arts	<b>ΠΡΑΞΑΝΤΩΝ</b> praxantOn G4238 vp Aor Act Gen Pl m PRACTISing	<b>CΥΝΕΝΕΓΚΑΝΤΕC</b> sunenegkantes G4851 vp 2Aor Act Nom Pl m TOGETHER-CARRYing carrying-together
--	---	--	---	---	---	--

19 Many of them also which used curious arts brought their books together, and burned them before all [men]; and they counted the price of them, and found [it] fifty thousand [pieces] of silver.

<b>ΤΑC</b> tas G3588 t_Acc Pl f THE	<b>ΒΙΒΛΟΥC</b> biblous G976 n_Acc Pl f SCROLLS	<b>ΚΑΤΕΚΑΙΟΝ</b> katekaion G2618 vi Impf Act 3 Pl THEY-DOWN-BURNED burned-up-them	<b>ΕΝΩΠΙΟΝ</b> enOpion G1799 Adv IN-VIEW in-sight-of	<b>ΠΑΝΤΩΝ</b> pantOn G3956 a_Gen Pl m OF-ALL all	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>CΥΝΕΥΗΦΙCΑΝ</b> suneupsEphisan G4860 vi Aor Act 3 Pl THEY-TOGETHER-PEBBLE they-compute	<b>ΤΑC</b> tas G3588 t_Acc Pl f THE
---	--	--	---	---	---	--	---

<b>ΤΙΜΑΣ</b> timas G5092 n_Acc Pl f VALUES value(P)	<b>ΑΥΤΩΝ</b> autOn G846 pp Gen Pl f OF-them	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΥΡΟΝ</b> heuron G2147 vi 2Aor Act 3 Pl THEY-FOUND found-it	<b>ΑΡΓΥΡΙΟΥ</b> arguriou G694 n_Gen Sg n OF-SILVER of-silver-coins	<b>ΜΥΡΙΑΔΑΣ</b> muriadas G3461 a_Acc Pl m MYRIADS (10,000) ten-thousands	<b>ΠΕΝΤΕ</b> pente G4002 a_Nom FIVE
--	---	---	---	---	---	---

19:20 <b>ΟΥΤΩΣ</b> houtOs G3779 Adv thus	<b>ΚΑΤΑ</b> kata G2596 Prep according-to	<b>ΚΡΑΤΟΣ</b> kratos G2904 n_Acc Sg n HOLDing might	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m THE	<b>ΛΟΓΟΣ</b> logos G3056 n_Nom Sg m saying word	<b>ΤΟΥ</b> tou G3588 t_Gen Sg m OF-THE	<b>ΚΥΡΙΟΥ</b> kuriou G2962 n_Gen Sg m Master Lord	<b>ΗΥΞΑΝΕΝ</b> Euxanen G837 vi Impf Act 3 Sg GROWS-UP grows	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND
--	--	--	--	--	--	--	--	---

20 So mightily grew the word of God and prevailed.

**ΙΣΧΥΕΝ**  
ischuen  
G2480  
vi Impf Act 3 Sg  
was-STRONG

19:21 <b>ΩΣ</b> hOs G5613 Adv AS	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΕΠΛΗΡΩΘΗ</b> epIerOthE G4137 vi Aor Pas 3 Sg WAS-FILLED was-fulfilled	<b>ΤΑΥΤΑ</b> tauta G5023 pd Nom Pl n these these-things	<b>ΕΘΕΤΟ</b> etheto G5087 vi 2Aor Mid 3 Sg PLACED pondered	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m THE	<b>ΠΑΥΛΟΣ</b> paulos G3972 n_Nom Sg m PAUL	<b>ΕΝ</b> en G1722 Prep IN	<b>ΤΩ</b> tO G3588 t_Dat Sg n THE
--	---	---	--	---	--	--	--	---

21 . After these things were ended, Paul purposed in the spirit, when he had passed through Macedonia and Achaia, to go to Jerusalem, saying, After I have been there, I must also see Rome.

<b>ΠΝΕΥΜΑΤΙ</b> pneumati G4151 n_Dat Sg n spirit	<b>ΔΙΕΛΘΩΝ</b> dielhOn G1330 vp 2Aor Act Nom Sg m THRU-COMING passing-through	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f THE	<b>ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ</b> makedonian G3109 n_Acc Sg f MACEDONIA	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΑΧΑΙΑΝ</b> achaiian G882 n_Acc Sg f ACHAIA	<b>ΠΟΡΕΥΕΘΑΙ</b> poreuesthai G4198 vn Pres midD/pasD TO-BE-GOING	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO
--	--	---	---	---	---	--	--

<b>ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ</b> ierousalEm G2419 ni proper JERUSALEM	<b>ΕΙΠΩΝ</b> eipOn G2036 vp 2Aor Act Nom Sg m saying	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj that	<b>ΜΕΤΑ</b> meta G3326 Prep after	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_Acc Sg n THE	<b>ΓΕΝΕΘΑΙ</b> genesthai G1096 vn 2Aor midD TO-BE-BECOMING	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg ME	<b>ΕΚΕΙ</b> ekei G1563 Adv there
--	--	---	---	---	--	---	--

<b>ΔΕΙ</b> dei G1163 vi Pres im-Act 3 Sg it-IS-BINDING	<b>ΜΕ</b> me G3165 pp 1 Acc Sg ME	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND also	<b>ΡΩΜΗΝ</b> rOmEn G4516 n_Acc Sg f ROME	<b>ΙΔΕΙΝ</b> idein G1492 vn 2Aor Act TO-BE-PERCEIVING
--	---	---	--	---

19:22 <b>ΑΠΟΤΕΙΛΑΣ</b> aposteilas G649 vp Aor Act Nom Sg m commissioning dispatching	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f THE	<b>ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΝ</b> makedonian G3109 n_Acc Sg f MACEDONIA	<b>ΔΥΟ</b> duo G1417 a_Nom TWO	<b>ΤΩΝ</b> tOn G3588 t_Gen Pl m OF-THE	<b>ΔΙΑΚΟΝΟΥΝΤΩΝ</b> diakonountOn G1247 vp Pres Act Gen Pl m ones-THRU-SERVING ones-serving
---	---	--	---	---	--	--	---

22 So he sent into Macedonia two of them that ministered unto him, Timotheus and Erastus; but he himself stayed in Asia for a season.

<b>ΑΥΤΩ</b> autO G846 pp Dat Sg m to-him him	<b>ΤΙΜΟΘΕΟΝ</b> timotheon G5095 n_Acc Sg m Timothy	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj AND	<b>ΕΡΑΣΤΟΝ</b> eraston G2037 n_Acc Sg m ERASTUS	<b>ΑΥΤΟΣ</b> autos G846 pp Nom Sg m he	<b>ΕΠΕΣΧΕΝ</b> epeschen G1907 vi 2Aor Act 3 Sg has-ON-HAD attended	<b>ΧΡΟΝΟΝ</b> chronon G5550 n_Acc Sg m TIME	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep INTO	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f THE
---	--	---	---	--	---	---	--	---

**ΑΣΙΑΝ**  
asian  
G773  
n\_Acc Sg f  
ASIA  
province-of-Asia

19:23 <b>ΕΓΕΝΕΤΟ</b> egeneto G1096 vi 2Aor midD 3 Sg BECAME occurred	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj YET	<b>ΚΑΤΑ</b> kata G2596 Prep according-to	<b>ΤΟΝ</b> ton G3588 t_Acc Sg m THE	<b>ΚΑΙΡΟΝ</b> kairon G2540 n_Acc Sg m SEASON	<b>ΕΚΕΙΝΟΝ</b> ekeinon G1565 pd Acc Sg m that	<b>ΤΑΡΑΧΟC</b> tarachos G5017 n_Nom Sg m DISTURBance	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg NOT	<b>ΟΛΙΓΟC</b> oligos G3641 a_Nom Sg m FEW slight
---	---	--	---	--	---	--	---	---

23 And the same time there arose no small stir about that way.

<b>ΠΕΡΙ</b> peri G4012 Prep ABOUT concerning	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f THE	<b>ΟΔΟΥ</b> hodou G3598 n_Gen Sg f WAY
---	---	--

19:24 <b>ΔΗΜΗΤΡΙΟC</b> dEmEtrios G1216 n_Nom Sg m DEMETRIUS	<b>ΓΑΡ</b> gar G1063 Conj for	<b>ΤΙC</b> tis G5100 px Nom Sg m ANY certain-man	<b>ΟΝΟΜΑΤΙ</b> onomati G3686 n_Dat Sg n to-NAME	<b>ΑΡΓΥΡΟΚΟΠΟC</b> argurokopos G695 n_Nom Sg m SILVERsmith	<b>ΠΟΙΩΝ</b> poiOn G4160 vp Pres Act Nom Sg m making	<b>ΝΑΟΥC</b> naous G3485 n_Acc Pl m TEMPLES
---	---	---	---	--	--	---

24 For a certain [man] named Demetrius, a silversmith, which made silver shrines for Diana, brought no small gain unto the craftsmen;

<b>ΑΡΓΥΡΟΥΣ</b> argurous G693 a_Acc Pl m <b>SILVER</b>	<b>ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ</b> artemidos G735 n_Gen Sg f <b>OF-ARTEMIS</b>	<b>ΠΑΡΕΙΧΕΤΟ</b> pareicheto G3930 vi Impf Mid 3 Sg <b>tenderED</b> afforded	<b>ΤΟΙΣ</b> tois G3588 t_Dat Pl m <b>to-THE</b>	<b>ΤΕΧΝΙΤΑΙΣ</b> technitais G5079 n_Dat Pl m <b>ARTisans</b>	<b>ΕΡΓΑΣΙΑΝ</b> ergasian G2039 n_Acc Sg f <b>ACTION</b> income	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΟΛΙΓΗΝ</b> oligEn G3641 a_Acc Sg f <b>FEW</b> slight
--	--	--	---	--	---	--	--

19:25 <b>ΟΥΣ</b> hous G3739 pr Acc Pl m <b>WHOM</b>	<b>ΚΥΝΑΘΡΟΙΣ</b> sunathroisas G4867 vp Aor Act Nom Sg m <b>TOGETHER-CONVENing</b> convening-together	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b> also	<b>ΤΟΥΣ</b> tous G3588 t_Acc Pl m <b>THE</b>	<b>ΠΕΡΙ</b> peri G4012 Prep <b>ABOUT</b>	<b>ΤΑ</b> ta G3588 t_Acc Pl n <b>THE</b> the-things	<b>ΤΟΙΑΥΤΑ</b> toiauta G5108 pd Acc Pl n <b>such</b>	<b>ΕΡΓΑΤΑΣ</b> ergatas G2040 n_Acc Pl m <b>ACTers</b> workers
---	---	--	--	--	--	--	--

25 Whom he called together with the workmen of like occupation, and said, Sirs, ye know that by this craft we have our wealth.

<b>ΕΙΠΕΝ</b> eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg <b>said</b> he-said	<b>ΑΝΔΡΕΣ</b> andres G435 n_Voc Pl m <b>MEN</b> men !	<b>ΕΠΙΣΤΑΘΕ</b> epistasthe G1987 vi Pres midD/pasD 2 Pl <b>YE-ARE-adeptING</b> ye-are-being-versed-in-the-fact	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>ΕΚ</b> ek G1537 Prep <b>OUT</b>	<b>ΤΑΥΤΗΣ</b> tautEs G3778 pd Gen Sg f <b>OF-this</b>	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f <b>THE</b>	<b>ΕΡΓΑΣΙΑΣ</b> ergasias G2039 n_Gen Sg f <b>ACTION</b> vocation	<b>Η</b> hE G3588 t_Nom Sg f <b>THE</b>
--	--	---	--	--	---	--	---	---

<b>ΕΥΠΟΡΙΑ</b> euporia G2142 n_Nom Sg f <b>WELL-GO</b> thriving	<b>ΗΜΩΝ</b> hEmOn G2257 pp 1 Gen Pl <b>OF-US</b>	<b>ΕΣΤΙΝ</b> estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg <b>IS</b>
--	--	---

19:26 <b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΘΕΩΡΕΙΤΕ</b> theOreite G2334 vi Pres Act 2 Pl <b>YE-ARE-beholdING</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>ΑΚΟΥΕΤΕ</b> akouete G191 vi Pres Act 2 Pl <b>ARE-HEARING</b>	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΜΟΝΟΝ</b> monon G3440 Adv <b>ONLY</b>	<b>ΕΦΕΣΟΥ</b> ephesou G2181 n_Gen Sg f <b>OF-EPHESUS</b>	<b>ΑΛΛΑ</b> alla G235 Conj <b>but</b>	<b>ΣΧΕΔΟΝ</b> schedon G4975 Adv <b>ALMOST</b>
--	--	--	---	--	--	--	--	---	---

26 Moreover ye see and hear, that not alone at Ephesus, but almost throughout all Asia, this Paul hath persuaded and turned away much people, saying that they be no gods, which are made with hands:

<b>ΠΑΣΧ</b> pasEs G3956 a_Gen Sg f <b>OF-EVERY</b> of-entire	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f <b>THE</b>	<b>ΑΣΙΑΣ</b> asias G773 n_Acc Sg f <b>ASIA</b> province-of-Asia	<b>Ο</b> ho G3588 t_Nom Sg m <b>THE</b>	<b>ΠΑΥΛΟΣ</b> paulos G3972 n_Nom Sg m <b>PAUL</b>	<b>ΟΥΤΟΣ</b> houtos G3778 pd Nom Sg m <b>this</b>	<b>ΠΕΙΣΑΣ</b> peisas G3982 vp Aor Act Nom Sg m <b>PERSUADING</b>	<b>ΜΕΤΕΣΤΗCΕΝ</b> metestEsen G3179 vi Aor Act 3 Sg <b>after-STANDS</b> causes-to-stand-alooof
---	--	--	---	---	---	--	--

<b>ΙΚΑΝΟΝ</b> hikanon G2425 a_Acc Sg m <b>enough</b> considerable	<b>ΟΧΛΟΝ</b> ochlon G3793 n_Acc Sg m <b>THRONG</b>	<b>ΛΕΓΩΝ</b> legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m <b>sayING</b>	<b>ΟΤΙ</b> hoti G3754 Conj <b>that</b>	<b>ΟΥΚ</b> ouk G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΕΙΣΙΝ</b> eisin G1526 vi Pres vxx 3 Pl <b>THEY-ARE</b>	<b>ΘΕΟΙ</b> theoi G2316 n_Nom Pl m <b>gods</b>	<b>ΟΙ</b> hoi G3588 t_Nom Pl m <b>THE-ones</b> the-ones	<b>ΔΙΑ</b> dia G1223 Prep <b>THRU</b>
--	--	---	--	--	---	--	--	---

<b>ΧΕΙΡΩΝ</b> cheirOn G5495 n_Gen Pl f <b>HANDS</b>	<b>ΓΙΝΟΜΕΝΟΙ</b> ginomenoi G1096 vp Pres midD/pasD Nom Pl m <b>BECOMING</b>
---	---

19:27 <b>ΟΥ</b> ou G3756 Part Neg <b>NOT</b>	<b>ΜΟΝΟΝ</b> monon G3440 Adv <b>ONLY</b>	<b>ΔΕ</b> de G1161 Conj <b>YET</b>	<b>ΤΟΥΤΟ</b> touto G5124 pd Nom Sg n <b>this</b>	<b>ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ</b> kinduneuei G2793 vi Pres Act 3 Sg <b>IS-DANGERING</b> is-endangering	<b>ΗΜΙΝ</b> hEmin G2254 pp 1 Dat Pl <b>to-US</b>	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΜΕΡΟΣ</b> meros G3313 n_Acc Sg n <b>PART</b>	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>
--	--	--	--	---	--	--	---	---

27 So that not only this our craft is in danger to be set at nought; but also that the temple of the great goddess Diana should be despised, and her magnificence should be destroyed, whom all Asia and the world worshippeth.

<b>ΑΠΕΛΕΓΜΟΝ</b> apelegmon G557 n_Acc Sg m <b>FROM-EXPOSing</b> confuted	<b>ΕΛΘΕΙΝ</b> elthein G2064 vn 2Aor Act <b>TO-BE-COMING</b>	<b>ΑΛΛΑ</b> alla G235 Conj <b>but</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b> also	<b>ΤΟ</b> to G3588 t_Acc Sg n <b>THE</b>	<b>ΤΗΣ</b> tEs G3588 t_Gen Sg f <b>OF-THE</b>	<b>ΜΕΓΑΛΗΣ</b> megalEs G3173 a_Gen Sg f <b>GREAT</b>	<b>ΘΕΑΣ</b> theas G2299 n_Gen Sg f <b>goddess</b>	<b>ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ</b> artemidos G735 n_Gen Sg f <b>ARTEMIS</b>
---	---	---	--	--	---	--	---	---

<b>ΙΕΡΟΝ</b> hieron G2411 n_Acc Sg n <b>SACRED-place</b> sanctuary	<b>ΕΙΣ</b> eis G1519 Prep <b>INTO</b>	<b>ΟΥΔΕΝ</b> ouden G3762 a_Acc Sg n <b>NOT-YET-ONE</b> nothing	<b>ΛΟΓΙCΘΗΝΑΙ</b> logisthEnai G3049 vn Aor Pas <b>TO-BE-accountED</b> to-be-reckoned	<b>ΜΕΛΛΕΙΝ</b> mellein G3195 vn Pres Act <b>TO-BE-belNG-ABOUT</b>	<b>ΤΕ</b> te G5037 Part <b>BESIDES</b>	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b> also
---	---	---	---	---	--	--

<b>ΚΑΘΑΙΡΕΙCΘΑΙ</b> kathaireisthai G2507 vn Pres Pas <b>TO-BE-belNG-DOWN-LIFTED</b> to-be-being-pulled-down	<b>ΤΗΝ</b> tEn G3588 t_Acc Sg f <b>THE</b>	<b>ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΤΑ</b> megaleiotEta G3168 n_Acc Sg f <b>magnificence</b>	<b>ΑΥΤΗΣ</b> autEs G846 pp Gen Sg f <b>OF-her</b>	<b>ΗΝ</b> hEn G3739 pr Acc Sg f <b>WHOM</b>	<b>ΟΛΗ</b> holE G3650 a_Nom Sg f <b>WHOLE</b>	<b>Η</b> hE G3588 t_Nom Sg f <b>THE</b>
--	--	---	---	---	---	---

<b>ΑΣΙΑ</b> asia G773 n_Nom Sg f <b>ASIA</b> province-of-Asia	<b>ΚΑΙ</b> kai G2532 Conj <b>AND</b>	<b>Η</b> hE G3588 t_Nom Sg f <b>THE</b>	<b>ΟΙΚΟΥΜΕΝΗ</b> oikoumenE G3625 n_Nom Sg f <b>beING-HOMED</b> inhabited-earth	<b>ΣΕΒΕΤΑΙ</b> sebetai G4576 vi Pres midD/pasD 3 Sg <b>IS-REVERING</b>
--	--	---	---	--

19:28 **ΑΚΟΥΣΑΝΤΕΣ** akousantes G191 vp Aor Act Nom Pl m **HEARING** hearing-this  
**ΔΕ** de G1161 Conj **YET**  
**ΚΑΙ** kai G2532 Conj **AND**  
**ΓΕΝΟΜΕΝΟΙ** genomenoi G1096 vp 2Aor midD Nom Pl m **BECOMING**  
**ΠΛΗΡΕΙΣ** plEreis G4134 a\_Nom Pl m **FULL**  
**ΘΥΜΟΥ** thumou G2372 n\_Gen Sg m **OF-fury**  
**ΕΚΡΑΖΟΝ** ekrazon G2896 vi Impf Act 3 Pl **THEY-CRIED**

28 And when they heard [these sayings], they were full of wrath, and cried out, saying, Great [is] Diana of the Ephesians.

**ΛΕΓΟΝΤΕΣ** legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m **saying**  
**ΜΕΓΑΛΗ** megalE G3173 a\_Nom Sg f **GREAT**  
**Η** hE G3588 t\_Nom Sg f **THE**  
**ΑΡΤΕΜΙΣ** artemis G735 n\_Nom Sg f **ARTEMIS**  
**ΕΦΕΣΙΩΝ** ephesiOn G2180 a\_Gen Pl m **OF-EPHESIANS**

19:29 **ΚΑΙ** kai G2532 Conj **AND**  
**ΕΠΛΗΘΩΗ** eplEsthE G4130 vi Aor Pas 3 Sg **IS-FILLED**  
**Η** hE G3588 t\_Nom Sg f **THE**  
**ΠΟΛΙΣ** polis G4172 n\_Nom Sg f **city**  
**ΟΛΗ** holE G3650 a\_Nom Sg f **WHOLE**  
**ΣΥΓΧΥΣΕΩΣ** sugchuseOs G4799 n\_Gen Sg f **OF-TOGETHER-POUR** of-confusion  
**ΩΡΜΗΣΑΝ** hOrmEsan G3729 vi Aor Act 3 Pl **THEY-RUSH**  
**ΤΕ** te G5037 Part **BESIDES**

29 And the whole city was filled with confusion: and having caught Gaius and Aristarchus, men of Macedonia, Paul's companions in travel, they rushed with one accord into the theatre.

**ΟΜΟΘΥΜΑΔΟΝ** homothumadon G3661 Adv **LIKE-FEEL** with-one-accord  
**ΕΙΣ** eis G1519 Prep **INTO**  
**ΤΟ** to G3588 t\_Acc Sg n **THE**  
**ΘΕΑΤΡΟΝ** theatron G2302 n\_Acc Sg n **gazing-place** theater  
**ΣΥΝΑΡΠΑΣΑΝΤΕΣ** sunarpasantes G4884 vp Aor Act Nom Pl m **TOGETHER-SNATCHing** gripping  
**ΓΑΙΟΝ** gaion G1050 n\_Acc Sg m **GAIUS**  
**ΚΑΙ** kai G2532 Conj **AND**  
**ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΝ** aristarchon G708 n\_Acc Sg m **Aristarchus**

**ΜΑΚΕΔΟΝΑΣ** makedonas G3110 n\_Acc Pl m **MACEDONIANS**  
**ΣΥΝΕΚΔΗΜΟΥΣ** sunekdEmous G4898 n\_Acc Pl m **TOGETHER-OUT-PUBLICers** fellow-travelers  
**ΤΟΥ** tou G3588 t\_Gen Sg m **OF-THE**  
**ΠΑΥΛΟΥ** paulou G3972 n\_Gen Sg m **PAUL**

19:30 **ΤΟΥ** tou G3588 t\_Gen Sg m **OF-THE**  
**ΔΕ** de G1161 Conj **YET**  
**ΠΑΥΛΟΥ** paulou G3972 n\_Gen Sg m **PAUL**  
**ΒΟΥΛΟΜΕΝΟΥ** boulomenou G1014 vp Pres midD/pasD Gen Sg m **intendng**  
**ΕΙΣΕΛΘΕΙΝ** eiselthein G1525 vn 2Aor Act **TO-BE-INTO-COMING** to-be-entering  
**ΕΙΣ** eis G1519 Prep **INTO**  
**ΤΟΝ** ton G3588 t\_Acc Sg m **THE**  
**ΔΗΜΟΝ** dEmon G1218 n\_Acc Sg m **PUBLIC** populace

30 And when Paul would have entered in unto the people, the disciples suffered him not.

**ΟΥΚ** ouk G3756 Part Neg **NOT**  
**ΕΙΩΝ** eiOn G1439 vi Impf Act 3 Pl **LEFT** let  
**ΑΥΤΟΝ** auton G846 pp Acc Sg m **him**  
**ΟΙ** hoi G3588 t\_Nom Pl m **THE**  
**ΜΑΘΗΤΑΙ** mathEtai G3101 n\_Nom Pl m **LEARNers** disciples

19:31 **ΤΙΝΕΣ** tines G5100 px Nom Pl m **ANY** some  
**ΔΕ** de G1161 Conj **YET**  
**ΚΑΙ** kai G2532 Conj **AND** also  
**ΤΩΝ** tOn G3588 t\_Gen Pl m **OF-THE**  
**ΑΣΙΑΡΧΩΝ** asiarchOn G775 n\_Gen Pl m **ASIA-chiefs** chiefs-of-the-province-of-Asia  
**ΟΝΤΕΣ** ontes G5607 vp Pres vxx Nom Pl m **BEING**  
**ΑΥΤΩ** autO G846 pp Dat Sg m **to-him**  
**ΦΙΛΟΙ** philoi G5384 a\_Nom Pl m **FOND-ones** friends

31 And certain of the chief of Asia, which were his friends, sent unto him, desiring [him] that he would not adventure himself into the theatre.

**ΠΕΜΨΑΝΤΕΣ** pempsanτες G3992 vp Aor Act Nom Pl m **SENDing**  
**ΠΡΟΣ** pros G4314 Prep **TOWARD**  
**ΑΥΤΟΝ** auton G846 pp Acc Sg m **him**  
**ΠΑΡΕΚΑΛΟΥΝ** parekaloun G3870 vi Impf Act 3 Pl **THEY-BESIDE-CALLED** entreated-him  
**ΜΗ** mE G3361 Part Neg **NO**  
**ΔΟΥΝΑΙ** dounai G1325 vn 2Aor Act **TO-GIVE** to-venture  
**ΕΑΥΤΟΝ** heauton G1438 pf 3 Acc Sg m **self** himself  
**ΕΙΣ** eis G1519 Prep **INTO**  
**ΤΟ** to G3588 t\_Acc Sg n **THE**

**ΘΕΑΤΡΟΝ** theatron G2302 n\_Acc Sg n **gazing-place** theater

19:32 **ΆΛΛΟΙ** alloi G243 a\_Nom Pl m **others**  
**ΜΕΝ** men G3303 Part **INDEED**  
**ΟΥΝ** oun G3767 Conj **THEN**  
**ΆΛΛΟ** allo G243 a\_Nom Sg n **other** other-thing  
**ΤΙ** ti G5100 px Nom Sg n **ANY** some  
**ΕΚΡΑΖΟΝ** ekrazon G2896 vi Impf Act 3 Pl **CRIED**  
**ΗΝ** En G2258 vi Impf vxx 3 Sg **WAS**  
**ΓΑΡ** gar G1063 Conj **for**  
**Η** hE G3588 t\_Nom Sg f **THE**

32 Some therefore cried one thing, and some another: for the assembly was confused; and the more part knew not wherefore they were come together.

**ΕΚΚΛΗΣΙΑ** ekklesia G1577 n\_Nom Sg f **OUT-CALLED** ecclesia  
**ΣΥΓΚΕΧΥΜΕΝΗ** sugkechumenE G4797 vp Perf Pas Nom Sg f **HAVING-beer-confused** thrown-into-confusion  
**ΚΑΙ** kai G2532 Conj **AND**  
**ΟΙ** hoi G3588 t\_Nom Pl m **THE**  
**ΠΛΕΙΟΥΣ** pleious G4119 a\_Nom Pl m Cmp **MORE-ones** majority  
**ΟΥΚ** ouk G3756 Part Neg **NOT**  
**ΗΔΕΙΑΝ** edeisan G1492 vi Plup Act 3 Pl **HAD-PERCEIVED** were-aware  
**ΤΙΝΟΣ** tinos G5101 pi Gen Sg n **OF-ANY** what ?

**ΕΝΕΚΕΝ** heneken G1752 Adv **on-account-of**  
**ΣΥΝΕΛΗΛΥΘΕΙΣΑΝ** sunelElutheisan G4905 vi Plup Act 3 Pl **THEY-HAD-TOGETHER-COME** they-had-come-together

19:33 **ΕΚ** **ΔΕ** **ΤΟΥ** **ΟΧΛΟΥ** **ΠΡΟΕΒΙΒΑσαν** **ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΝ** **ΠΡΟΒΑΛΛΟΝΤΩΝ**  
 ek de tou ochlou proebibasán alexandron proballontōn  
 G1537 G1161 G3588 G3793 G4264 G223 G4261  
 Prep Conj t\_ Gen Sg m n\_ Gen Sg m vi Aor Act 3 Pl n\_ Acc Sg m vp Pres Act Gen Pl m  
**OUT** **YET** **OF-THE** **THRONG** **THEY-have-BEFORE-STEPize** **ALEXANDER** **OF-BEFORE-CASTING**  
 they-egg-on

33 And they drew Alexander out of the multitude, the Jews putting him forward. And Alexander beckoned with the hand, and would have made his defence unto the people.

**ΑΥΤΟΝ** **ΤΩΝ** **ΙΟΥΔΑΙΩΝ** **Ο** **ΔΕ** **ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ** **ΚΑΤΑΓΕΙCΑC** **ΤΗΝ** **ΧΕΙΡΑ**  
 auton tōn ioudaiōn ho de alexandros katageisac tēn cheira  
 G846 G3588 G2453 G3588 G1161 G223 G2678 G3588 G5495  
 pp Acc Sg m t\_ Gen Pl m a\_ Gen Pl m t\_ Nom Sg m Conj n\_ Nom Sg m vp Aor Act Nom Sg m t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f  
**him** **THE** **JUDA-ans** **THE** **YET** **ALEXANDER** **gesturing** **THE** **HAND**  
 Jews

**ΗΘΕΛΕΝ** **ΑΠΟΛΟΓΕΙCΘΑΙ** **ΤΩ** **ΔΗΜΩ**  
 Ethelen apologeisthai tō dēmō  
 G2309 G626 G3588 G1218  
 vi Impf Act 3 Sg vn Pres midD/pasD t\_ Dat Sg m n\_ Dat Sg m  
**WILLED** **TO-BE-FROM-saying** **to-THE** **PUBLIC**  
 to-be-making-my-defense populace

19:34 **ΕΠΙΓΝΟΝΤΩΝ** **ΔΕ** **ΟΤΙ** **ΙΟΥΔΑΙΟC** **ΕCΤΙΝ** **ΦΩΝΗ** **ΕΓΕΝΕΤΟ** **ΜΙΑ** **ΕΚ**  
 epignontōn de hoti ioudaios estin phōnē egeneto mia ek  
 G1921 G1161 G3754 G2453 G2076 G5456 G1096 G1520 G1537  
 vp 2Aor Act Gen Pl m Conj Conj a\_ Nom Sg m vi Pres vxx 3 Sg n\_ Nom Sg f vi 2Aor midD 3 Sg a\_ Nom Sg f Prep  
**OF-ON-KNOWING** **YET** **that** **JUDA-an** **he-IS** **SOUND** **BECAME** **ONE** **OUT**  
 of-recognizing Jew voice

34 But when they knew that he was a Jew, all with one voice about the space of two hours cried out, Great [is] Diana of the Ephesians.

**ΠΑΝΤΩΝ** **ΩC** **ΕΠΙ** **ΩΡΑC** **ΔΥΟ** **ΚΡΑΖΟΝΤΩΝ** **ΜΕΓΑΛΗ** **Η** **ΑΡΤΕΜΙC** **ΕΦΕCΙΩΝ**  
 pantōn hōc epī hōraC duo krazontōn megalē hē artemis ephesiōn  
 G3956 G5613 G1909 G5610 G1417 G2896 G3173 G3588 G735 G2180  
 a\_ Gen Pl m Adv Prep n\_ Acc Pl f a\_ Nom vp Pres Act Gen Pl m a\_ Nom Sg f t\_ Nom Sg f n\_ Nom Sg f a\_ Gen Pl m  
**OF-ALL** **AS** **ON** **HOURS** **TWO** **CRYING** **GREAT** **THE** **ARTEMIS** **OF-EPHESIANS**  
 about

19:35 **ΚΑΤΑCΤΕΙΛΑC** **ΔΕ** **Ο** **ΓΡΑΜΜΑΤΕΥC** **ΤΟΝ** **ΟΧΛΟΝ** **ΦΗCΙΝ** **ΑΝΔΡΕC**  
 katasteilas de ho grammateuC ton ochlon phēsin andres  
 G2687 G1161 G3588 G1122 G3588 G3793 G5346 G435  
 vp Aor Act Nom Sg m Conj t\_ Nom Sg m n\_ Nom Sg m t\_ Acc Sg m n\_ Acc Sg m vi Pres vxx 3 Sg n\_ Voc Pl m  
**DOWN-PUTTING** **YET** **THE** **WRITer** **THE** **THRONG** **he-IS-AVERRING** **MEN**  
 composing scribe is-averring men!

35 And when the townclerk had appeased the people, he said, [Ye] men of Ephesus, what man is there that knoweth not how that the city of the Ephesians is a worshipper of the great goddess Diana, and of the [image] which fell down from Jupiter?

**ΕΦΕCΙΟΙ** **ΤΙC** **ΓΑΡ** **ΕCΤΙΝ** **ΑΝΘΡΩΠΟC** **ΟC** **ΟΥ** **ΓΙΝΩCΚΕΙ** **ΤΗΝ**  
 ephesioi tis gar estin anthrōpōC oC ou ginōskei tēn  
 G2180 G5101 G1063 G2076 G444 G3739 G3756 G1097 G3588  
 a\_ Nom Pl m pi Nom Sg m Conj vi Pres vxx 3 Sg n\_ Nom Sg m pr Nom Sg m Part Neg vi Pres Act 3 Sg t\_ Acc Sg f  
**EPHESIANS** **ANY** **for** **IS** **human** **WHO** **NOT** **IS-KNOWING** **THE**  
 any?

**ΕΦΕCΙΩΝ** **ΠΟΛΙΝ** **ΝΕΩΚΟΡΟΝ** **ΟΥCΑΝ** **ΤΗC** **ΜΕΓΑΛΗC** **ΘΕΑC** **ΑΡΤΕΜΙΔΟC**  
 ephesiōn polin neōkoron ouCān tēC megalēC theāC artemidōC  
 G2180 G4172 G3511 G5607 G3588 G3173 G2299 G735  
 a\_ Gen Pl m n\_ Acc Sg f a\_ Acc Sg f vp Pres vxx Acc Sg f t\_ Gen Sg f a\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f n\_ Gen Sg f  
**OF-EPHESIANS** **city** **TEMPLE-JANITOR** **BEING** **OF-THE** **GREAT** **goddess** **ARTEMIS**  
 temple-janitor<sup>(f)</sup>

**ΚΑΙ** **ΤΟΥ** **ΔΙΟΠΕΤΟΥC**  
 kai tou diopetouC  
 G2532 G3588 G1356  
 Conj t\_ Gen Sg m a\_ Gen Sg m  
**AND** **OF-THE** **ZEUS-FALL**  
 which-falls-from-Zeus

19:36 **ΑΝΑΝΤΙΡΡΗΤΩΝ** **ΟΥΝ** **ΟΝΤΩΝ** **ΤΟΥΤΩΝ** **ΔΕΟΝ** **ΕCΤΙΝ**  
 anantirrhōtōn oun ontōn toutōn deōn estin  
 G368 G3767 G5607 G5130 G1163 G2076  
 a\_ Gen Pl m vp Pres vxx Gen Pl n pd Gen Pl n vp Pres im-Act Nom Sg n vi Pres vxx 3 Sg  
**OF-UN-INSTEAD-declared** **THEN** **BEING** **these** **BINDING** **it-IS**  
 of-not-to-be-gainsaid these-things

36 Seeing then that these things cannot be spoken against, ye ought to be quiet, and to do nothing rashly.

**ΥΜΑC** **ΚΑΤΕCΤΑΛΜΕΝΟΥC** **ΥΠΑΡΧΕΙΝ** **ΚΑΙ** **ΜΗΔΕΝ** **ΠΡΟΠΕΤΕC** **ΠΡΑΤΤΕΙΝ**  
 humāC katectalmenouC uparchein kai mēden propetes prattein  
 G2687 G2687 G5225 G2532 G3367 G4312 G4238  
 pp 2 Acc Pl vp Perf Pas Acc Pl m vn Pres Act Conj a\_ Acc Sg n a\_ Acc Sg n vn Pres Act  
**YOU<sup>(p)</sup>** **HAVING-been-DOWN-PUT** **TO-BE-belongING** **AND** **NO-YET-ONE** **BEFORE-FALLing** **TO-BE-PRACTISING**  
 ye having-been-composed to-be-possessing nothing rash to-be-committing

19:37 **ΗΓΑΓΕΤΕ** **ΓΑΡ** **ΤΟΥC** **ΑΝΔΡΑC** **ΤΟΥΤΟΥC** **ΟΥΤΕ** **ΙΕΡΟΥΛΟΥC**  
 egagete gar touC andraC toutouC oute hieroulouC  
 G71 G1063 G3588 G435 G5128 G3777 G2417  
 vi 2Aor Act 2 Pl Conj t\_ Acc Pl m n\_ Acc Pl m pd Acc Pl m Conj a\_ Acc Pl m  
**YE-LED** **for** **THE** **MEN** **these** **NOT-BESIDES** **SACRED-ATTACHers**  
 despoilers-of-the-sanctuary

37 For ye have brought hither these men, which are neither robbers of churches, nor yet blasphemers of your goddess.

**ΟΥΤΕ** **ΒΛΑCΦΗΜΟΥΝΤΑC** **ΤΗΝ** **ΘΕΑΝ** **ΥΜΩΝ**  
 oute blasphemountac tēn theān humōn  
 G3777 G987 G3588 G2299 G5216  
 Conj vp Pres Act Acc Pl m t\_ Acc Sg f n\_ Acc Sg f pp 2 Gen Pl  
**NOT-BESIDES** **HARM-AVERRING-ones** **THE** **goddess** **OF-YOU<sup>(p)</sup>**  
 nor ones-blaspheming

19:38 **ΕΙ** **ΜΕΝ** **ΟΥΝ** **ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ** **ΚΑΙ** **ΟΙ** **ΣΥΝ** **ΑΥΤΩ** **ΤΕΧΝΙΤΑΙ** **ΠΡΟΣ**  
 ei men oun dEmEtrios kai oi syn autO technitai pros  
 G1487 G3303 G3767 G1216 G2532 G3588 G4862 G846 G5079 G4314  
 Cond Part Conj n\_Nom Sg m Conj t\_Nom Pl m Prep pp Dat Sg m n\_Nom Pl m Prep  
**IF** **INDEED** **THEN** **DEMETRIUS** **AND** **THE** **TOGETHER** **to-him** **ARTisans** **TOWARD**  
 togetherwith him

38 Wherefore if Demetrius, and the craftsmen which are with him, have a matter against any man, the law is open, and there are deputies: let them implead one another.

**ΤΙΝΑ** **ΛΟΓΟΝ** **ΕΧΟΥΣΙΝ** **ΑΓΟΡΑΙΟΙ** **ΑΓΟΝΤΑΙ** **ΚΑΙ** **ΑΝΘΥΠΑΤΟΙ** **ΕΙΣΙΝ**  
 tina logon echousin agoraioi agontai kai anthupatoi eisin  
 G5100 G3056 G2192 G60 G71 G2532 G446 G1526  
 px Acc Sg m n\_Acc Sg m vi Pres Act 3 Pl a\_Nom Pl m vi Pres Pas 3 Pl Conj n\_Nom Pl m vi Pres vxx 3 Pl  
**ANY** **saying** **ARE-HAVING** **BUYS** **THEY-ARE-beING-LED** **AND** **proconsuls** **ARE**  
 anyone matter court-sessions are-being-held AND proconsuls there-are

**ΕΓΚΑΛΕΙΤΩΣΑΝ** **ΑΛΛΗΛΟΙΣ**  
 egkaleitOsan allElois  
 G1458 G240  
 vm Pres Act 3 Pl pc Dat Pl m  
**LET-THEM-BE-indictING** **to-one-another**  
 let-them-be-indicting ! one-another

19:39 **ΕΙ** **ΔΕ** **ΤΙ** **ΠΕΡΙ** **ΕΤΕΡΩΝ** **ΕΠΙΖΗΤΕΙΤΕ** **ΕΝ** **ΤΗ** **ΕΝΝΟΜΩ**  
 ei de ti peri heterOn epizeteite en tE ennomO  
 G1487 G1161 G5100 G4012 G2087 G1934 G1722 G3588 G1772  
 Cond Conj px Acc Sg n Prep a\_Gen Pl n vi Pres Act 2 Pl Prep t\_Dat Sg f a\_Dat Sg f  
**IF** **YET** **ANY** **ABOUT** **DIFFERENT** **YE-ARE-ON-SEEKING** **IN** **THE** **IN-LAWed**  
 anything concerning different-things ye-are-seeking-for legal

39 But if ye enquire any thing concerning other matters, it shall be determined in a lawful assembly.

**ΕΚΚΛΗΣΙΑ** **ΕΠΙΛΥΘΕΣΤΑΙ**  
 ekkliEsia epiluthEsetai  
 G1577 G1956  
 n\_Dat Sg f vi Fut Pas 3 Sg  
**OUT-CALLED** **it-SHALL-BE-BEING-ON-LOOSED**  
 ecclesia it-shall-be-being-explained

19:40 **ΚΑΙ** **ΓΑΡ** **ΚΙΝΔΥΝΕΥΟΜΕΝ** **ΕΓΚΑΛΕΙΣΘΑΙ** **ΣΤΑΣΕΩΣ** **ΠΕΡΙ** **ΤΗΣ** **ΧΗΜΕΡΟΝ**  
 kai gar kinduneuomen egkaleisthai staseOs peri tEs sEmeron  
 G2532 G1063 G2793 G1458 G4714 G4012 G3588 G4594  
 Conj Conj vi Pres Act 1 Pl vn Pres Pas n\_Gen Sg f Prep t\_Dat Sg f Adv  
**AND** **for** **WE-ARE-DANGERING** **TO-BE-beING-indictED** **OF-STANDING** **ABOUT** **THE** **toDAY**  
 also we-are-being-in-danger TO-BE-beING-indictED of-commotion concerning THE toDAY

40 For we are in danger to be called in question for this day's uproar, there being no cause whereby we may give an account of this concourse.

**ΜΗΔΕΝΟΣ** **ΑΙΤΙΟΥ** **ΥΠΑΡΧΟΝΤΟΣ** **ΠΕΡΙ** **ΟΥ** **ΔΥΝΗΘΟΜΕΘΑ** **ΑΠΟΔΟΥΝΑΙ**  
 mEdenos aitiou huparchontos peri hou dunEsometha apodounai  
 G3367 G159 G5225 G4012 G3739 G1410 G591  
 a\_Gen Sg n a\_Gen Sg n vp Pres Act Gen Sg n Prep pr Gen Sg n vi Fut midD 1 Pl vn 2Aor Act  
**OF-NO-YET-ONE** **cause** **belongING** **ABOUT** **WHICH** **WE-SHALL-BE-ABLE** **TO-FROM-GIVE**  
 not-one there-inhering concerning WHICH WE-SHALL-BE-ABLE to-render

**ΛΟΓΟΝ** **ΤΗΣ** **ΣΥΣΤΡΟΦΗΣ** **ΤΑΥΤΗΣ**  
 logon tEs sustrophEs tautEs  
 G3056 G3588 G4963 G3778  
 n\_Acc Sg m t\_Gen Sg f n\_Gen Sg f pd Gen Sg f  
**saying** **THE** **TOGETHER-RUN** **this**  
 account THE riot

19:41 **ΚΑΙ** **ΤΑΥΤΑ** **ΕΙΠΩΝ** **ΑΠΕΛΥΣΕΝ** **ΤΗΝ** **ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ**  
 kai tauta eipOn apelusen tEn ekkliEasian  
 G2532 G5023 G2036 G630 G3588 G1577  
 Conj pd Acc Pl n vp 2Aor Act Nom Sg m vi Aor Act 3 Sg t\_Acc Sg f n\_Acc Sg f  
**AND** **these** **saying** **he-FROM-LOOSES** **THE** **OUT-CALLED**  
 these-things he-dismisses THE ecclesia

41 And when he had thus spoken, he dismissed the assembly.